

Allegato 1 - requisiti richiesti e principali caratteristiche e modalità di esecuzione dei servizi

AVVISO PUBBLICO DI CONSULTAZIONE PRELIMINARE DI MERCATO - MANIFESTAZIONE DI INTERESSE PER L'AFFIDAMENTO DEI SERVIZI DI IMPAGINAZIONE ESECUTIVA E STAMPA DELLA PUBBLICAZIONE DELLA CAMERA DI COMMERCIO I.A.A. DI TRENTO DENOMINATA "ECONOMIA TRENTINA" E SUOI SUPPLEMENTI – ANNATE 2020-2022

\*\*\*\*

# SINTESI DEI REQUISITI RICHIESTI E PRINCIPALI CARATTERISTICHE E MODALITÀ DI ESECUZIONE DEI SERVIZI

\*\*\*\*

## LA CAMERA DI COMMERCIO I.A.A. DI TRENTO

## Premesso che:

- per la realizzazione della propria pubblicazione denominata "Economia Trentina" e suoi supplementi, annate 2020-2022, necessita indire due distinte procedure di gara, a mezzo trattativa privata ai sensi dell'art. 21 della L.P. 23/1990 e s.m., per l'identificazione degli operatori economici cui affidare:
  - o il servizio di impaginazione esecutiva;
  - il servizio di stampa e confezione;
- attiva il presente sondaggio informale, ai sensi dell'art. 8 della L.P. 2/2016 e s.m.;
- pubblica il presente avviso sul proprio sito istituzionale, al fine di dare adeguata informazione, nel rispetto dei principi di cui all'art. 2 della L.P. 2/2016 e s.m., in combinato disposto con l'art. 30 del D. Lgs. 50/2016 e s.m.

## **AVVISA**

gli operatori economici interessati ad essere invitati ad una delle due procedure per l'affidamento dei servizi:

- d'impaginazione esecutiva;
- di stampa e confezione;



per la realizzazione della propria pubblicazione denominata "Economia Trentina" e suoi supplementi, annate 2020-2022, con eventuale possibilità di proroga per ulteriori due annate.

Gli operatori economici potranno manifestare interesse unicamente per essere invitati ad una delle due procedure suddette.

\*\*\*\*

#### REQUISITI DI PARTECIPAZIONE

Agli operatori economici che intendono manifestare il proprio interesse sarà richiesto il possesso dei seguenti requisiti:

- assenza delle cause di esclusione previste dall'art. 80 del D. Lgs. 50/2016 e s.m. http://www.bosettiegatti.eu/info/norme/statali/2016\_0050.htm;
- essere iscritto al portale di e-procurement della Provincia autonoma di Trento denominato Mercurio, gestito da APAC e di aver aderito al bando ME-PAT denominato: "Servizi tipografici e stampati in genere";
- requisiti professionali: iscrizione al Registro delle Imprese della CCIAA competente per territorio ove ha sede l'operatore economico per l'attività attinente il servizio per cui s'intende manifestare interesse oggetto del presente avviso.

Il possesso dei precitati requisiti deve sussistere al momento dell'avvio della procedura di gara e, quindi, non alla data di invio della manifestazione d'interesse. Si informa inoltre che gli aggiudicatari dei servizi dovranno possedere tali requisiti durante tutto il periodo di validità contrattuale.

L'attestazione del possesso dei requisiti avverrà mediante presentazione di dichiarazione sostitutiva redatta ai sensi del D.P.R. 445/2000 e s.m., che, in caso di affidamento, sarà sottoposta a verifica.

# TERMINE E MODALITÀ DI PRESENTAZIONE DELLA MANIFESTAZIONE D'INTERESSE

Gli operatori economici interessati devono presentare entro il <u>26 novembre 2019</u> la propria manifestazione di interesse di partecipazione compilando l'allegato modulo (allegato n. 2) ed inviandolo al seguente indirizzo di posta elettronica certificata: <u>cciaa@tn.legalmail.camcom.it</u>.

La CCIAA non garantisce l'accoglimento di manifestazioni di interesse non inviate al precitato indirizzo PEC ovvero pervenute oltre il termine indicato, anche per cause di forza maggiore e non imputabili all'operatore economico.



La CCIAA si riserva la facoltà di invitare alle procedure, oltre ai soggetti che manifesteranno interesse, anche altri soggetti, in possesso dei requisiti indicati.

A riguardo si precisa che la manifestazione di interesse, redatta secondo le indicazioni del fac-simile (allegato 2) dovrà:

- essere sottoscritta digitalmente ovvero con firma olografa allegando fotocopia di un documento di identità del sottoscrittore in corso di validità;
- essere inviata all'indirizzo PEC precitato. L'operatore economico, a prova dell'avvenuto regolare invio e recapito, deve conservare i rapporti prodotti di avvenuto regolare recapito e consegna prodotti dal sistema.

## CRITERIO DI AGGIUDICAZIONE

Il criterio di aggiudicazione, per entrambe le procedure, sarà quello del prezzo più basso, ai sensi degli artt. 16, comma 4 della L.P. 2/2016 e s.m. e 95, comma 4 del D.Lgs. 50/2016.

\*\*\*\*

# CARATTERISTICHE E MODALITÀ DI ESECUZIONE DEL SERVIZIO

# **OGGETTO E DURATA**

I servizi per la realizzazione della pubblicazione della Camera di Commercio I.A.A. di Trento denominata "Economia Trentina" e relativi supplementi – annate 2020-2022, vengono di seguito sintetizzati:

Le caratteristiche principali della pubblicazione sono:

- per ogni annata è prevista l'uscita di n. 4 fascicoli a periodicità trimestrale (con possibilità di uscita di numeri doppi o supplementi a frequenza variabile, massimo 2 per annata);
- ogni uscita è di circa 56-92 pagine a 4/4 in quadricromia, oltre la copertina in carta patinata e plastificata;
- formato fascicolo o supplemento chiusi cm 21x28,5;
- rilegatura in brossura e cucitura in filo refe;
- tiratura media di ciascun numero 1.600, di ciascun supplemento 2.000.

# servizi d'impaginazione esecutiva

I servizi consistono nella fotocomposizione attraverso l'impaginazione dei testi, l'inserimento delle immagini fotografiche con conversione in quadricromia, l'elaborazione e formattazione



di grafici e tabelle, l'eventuale scansione di foto ad alta risoluzione e l'adattamento ad alta risoluzione dell'immagine utilizzata per la composizione della copertina.

# servizi di stampa e confezione

I servizi consistono nella stampa, confezione e consegna della pubblicazione predisposta dall'Ente. Il servizio comprenderà anche la fornitura di tutti i materiali necessari per l'esecuzione dello stesso a regola d'arte (carta, inchiostri, filo, ecc.).

La carta utilizzata deve rispettare i requisiti minimi adottati dal CAM "Criteri ambientali minimi" (approvato con D.M. 4 aprile 2013, in G.U. n. 102 del 3 maggio 2013) per il 100% del servizio.

La durata di ciascun contratto è pari a 3 annate, 2020-2022.

A scadenza, dei suddetti contratti, la CCIAA si riserva la facoltà di prorogare gli stessi per ulteriori 2 annate alle medesime condizioni.

# IMPORTO A BASE DI GARA E DEL CONTRATTO

L'importo a base di gara per le tre annate, al netto dell'I.V.A., rispettivamente di ciascun servizio è stimato in:

- servizi d'impaginazione esecutiva Euro 12.500,00

- servizi di stampa e confezione Euro 32.500,00

## **AVVERTENZE**

- L'affidamento, di ciascun servizio, avverrà a mezzo trattativa privata secondo il disposto dell'art. 21 della L.P. 23/1990 e s.m.
- Il presente avviso non costituisce avvio di una procedura di gara, né di proposta contrattuale e non vincola in alcun modo la CCIAA.
- le procedure avverranno attraverso Richiesta di Offerta (RdO) sul ME-PAT (Mercato Elettronico della Provincia autonoma di Trento denominato) nel bando denominato: "Servizi tipografici e stampati in genere".
- La CCIAA si riserva la possibilità di sospendere, annullare modificare in tutto o in parte la presente consultazione preliminare di mercato.
- Non trattandosi di procedure di gara non è prevista la formazione di graduatorie, attribuzione di punteggi e/o formazione di qualsiasi classificazione di merito.
- Agli operatori economici che presenteranno manifestazione di interesse non sarà corrisposto alcun rimborso spese o compenso di qualsiasi sorta.



- Gli operatori economici potranno manifestare interesse unicamente per essere invitati ad una delle due procedure.

#### TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

Ai sensi dell'art. 13 del Regolamento (UE) 2016/679 (GDPR), i dati personali degli operatori economici che presenteranno manifestazione di interesse e negli eventuali documenti allegati saranno trattati dalla Camera di Commercio I.A.A. di Trento, Titolare del trattamento, esclusivamente allo scopo di procedere agli adempimenti previsti dalle normative in materia di affidamento di forniture di beni, servizi e lavori.

I dati raccolti saranno trattati da personale espressamente autorizzato dal Titolare e saranno conservati il tempo necessario per garantire il corretto espletamento delle finalità indicate (salvo diversi obblighi di legge).

In nessun caso i dati saranno diffusi ma potranno essere comunicati a terzi soggetti (es. Enti certificatori) che svolgono, per conto del Titolare stesso, specifici servizi volti a garantire il corretto perseguimento delle citate finalità.

Si ricorda infine che, ai sensi degli artt. 15 e ss. del GDPR, l'Interessato ha diritto di ottenere l'accesso, la cancellazione, il blocco, l'aggiornamento, la rettifica, la portabilità, l'integrazione dei dati, l'opposizione al loro trattamento.

Per esercitare tali diritti l'Interessato si può rivolgere al Titolare del trattamento scrivendo a Camera di Commercio I.A.A. di Trento, via Calepina 13, 38122 Trento (cciaa@tn.legalmail.camcom.it) oppure scrivendo al Responsabile della protezione dei dati (rpd@tn.legalmail.camcom.it).

L'interessato ha, altresì, il diritto di proporre reclamo all'Autorità garante per la protezione dei dati personali qualora ritenesse che tali diritti non Le siano stati riconosciuti.

## **NORMATIVA DI RIFERIMENTO**

Per quanto non previsto nel presente avviso si farà riferimento alla normativa in materia indicata di seguito:

- L.P. 9 marzo 2016, n. 2 e s.m.;
- L.P. 19 luglio 1990, n. 23, e s.m.;
- D.P.G.P. 22 maggio 1991, n. 10-40/Leg. regolamento di attuazione della L.P. n. 23/1990;
- D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50;
- Codice civile.